

रजिस्टर्ड नं ० ल०-३३/एस० एम० १४.



# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

## (असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

---

शिमला, मंगलबार, 10 जनवरी, 1989/20 पौष, 1910

---

हिमाचल प्रदेश सरकार

**HIMACHAL PRADESH VIDHAN SABHA SECRETARIAT**

NOTIFICATION

*Shimla-4, the 23rd December, 1988*

No. 1-45 88-VS.—In pursuance to rule 135 of the Rules of Procedure and Conduct of Business of the Himachal Pradesh Legislative Assembly, 1973,

the Himachal Pradesh Appropriation (No. 5) Bill, 1988 (Bill No. 12 of 1988) having been introduced on the 23rd December, 1988, in the Himachal Pradesh Vidhan Sabha, is hereby published in the Gazette.

LAXMAN SINGH,  
*Secretary.*

1988 का विधेयक संख्यांक 12

## हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्यांक 5) विधेयक, 1988

(विधान सभा द्वारा यथा पुरस्थापित)

31 मार्च, 1989 को समाप्त होने वाले वित्तीय वर्ष के लिए हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से सेवाओं के लिए कर्तिपथ अतिरिक्त धन-राशियों के संदाय को प्राधिकृत करने और उनका विनियोग करने के लिए विधेयक ।

भारत गणराज्य के उन्नतालीसवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह अधिनियमित हो :—

1. इस अधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्यांक 5) संक्षिप्त नाम। अधिनियम, 1988 है।

2. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से अनुसूची के तृतीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट से अनधिक अतिरिक्त धन-राशियां, जिनका योग 63,65,91,517 रुपये (तिरेसठ करोड़, पैंसठ लाख, इक्यानवे हजार, पाँच सौ सत्रह रुपये) है, संदत्त और उपयोजित की जाएं जिनका वित्तीय वर्ष 1988-89 की अवधि में अनुसूची के द्वितीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट सेवाओं से सम्बन्धित प्रभारों को चुकाने के लिए उपयोग किया जाएगा।

हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से वित्तीय वर्ष 1988-89 के लिए 63,65,91,517 रुपये की अधिक राशि जारी करना।

3. इस अधिनियम द्वारा हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से संदत्त और उपयोजित किए जाने के लिए प्राधिकृत धन-राशियों का इस अधिनियम की धारा 2 के अधीन विनिर्दिष्ट अवधि से सम्बन्धित अनुसूची में अभिव्यक्त सेवाओं और प्रयोजनों के लिए विनियोजन किया जाएगा।

अनुसूची

(धारा 2 और 3 देखें)

1 मांग संख्या	2 सेवाएं एवं प्रयोजन	3 निम्नलिखित राशियों से अनधिक			4 जोड़
		विधान सभा द्वारा दत्तमत	संचित निधि पर प्रभारित	रुपए	
1	विधान सभा और निर्वाचन (राजस्व)	—	—	14,371	14,371
2	राज्यपाल और मन्त्रिपरिषद् (राजस्व)	10,32,900	—	10,32,900	50,454
3	न्याय प्रशासन (राजस्व)	50,454	—	—	1,18,97,000
4	सामान्य प्रशासन (राजस्व)	1,18,97,000	—	—	9,98,15,000
5	भू-राजस्व (राजस्व)	9,98,15,000	—	—	1,87,000
6	आवाकारी और कराधान (राजस्व)	—	1,87,000	1,87,000	26,02,820
7	पुलिस और सम्बद्ध संगठन (राजस्व)	23,15,000	2,87,820	—	3,14,29,500
8	शिक्षा, खेलें तथा कला और संस्कृति (राजस्व) (पूँजी)	3,14,29,500 20,00,000	—	—	21,07,427
9	चिकित्सा और परिवार कल्याण (राजस्व) (पूँजी)	59,79,220 21,00,000	8,469 7,427	59,87,689 1,19,35,000	1,19,35,000
10	लोक निर्माण (राजस्व) (पूँजी)	1,19,35,000 16,50,000	—	—	16,50,000
11	कृषि (राजस्व) (पूँजी)	8,70,86,000 6,00,000	47,448	8,71,33,448 6,00,000	3,13,22,000
12	सिंचाई और बाढ़ नियन्त्रण (राजस्व) (पूँजी)	3,13,22,000 89,85,000	—	—	89,85,000
13	भूमि श्रीर जल संरक्षण (राजस्व)	50,00,000	—	—	50,00,000
14	पशुपालन और दुर्घ विकास (राजस्व) (पूँजी)	1,66,000 4,80,000	—	—	1,66,000 4,80,000
15	मत्स्य (राजस्व)	—	23,528	—	23,528
16	वन और वन्य जीवन (राजस्व)	1,28,42,759	—	—	1,28,42,759

1	2	3	4
17	सड़कें और पुल (राजस्व) (पूँजी)	8,58,00,000 50,00,000	— 4,69,021
18	पूर्ति, उद्योग और व्यविज (राजस्व) (पूँजी)	40,70,000 1,12,00,000	— —
19	सामाजिक सुरक्षा, कल्याण (पोषाहार सहित) (राजस्व)	17,84,000	—
20	ग्रामीण विकास (राजस्व)	92,46,000	100
21	सहकारिता (राजस्व)	4,94,500	—
22	खाद्य एवं भण्डारण (राजस्व) (पूँजी)	2,60,00,000 3,28,00,000	— —
23	जल और विद्युत विकास (राजस्व)	1,00,00,000	—
25	सड़क, जल परिवहन और नगर विमानन (राजस्व)	8,30,000	—
26	पर्यटन और आतिथ्य संगठन (राजस्व)	2,94,000	—
27	श्रम और रोजगार (राजस्व) (पूँजी)	11,00,000 3,50,000	— —
28	जलसंग्रह, सफाई, आवास और नगर विकास (राजस्व) (पूँजी)	5,67,00,000 5,67,00,000	— —
31	जन-जातीय विकास (राजस्व) (पूँजी)	1,60,59,000 4,33,000	— —
	कुल जोड़ (राजस्व) (पूँजी)	63,55,46,333 51,32,48,333 12,22,98,000	10,45,184 5,68,736 4,76,448
			63,65,91,517 51,38,17,069 12,27,74,448

## उद्देश्यों और कारणों का कथन

यह विधेयक भारत के संविधान के अनुच्छेद 205 के साथ पठित अनुच्छेद 204 के खण्ड (1) के अनुसरण में हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से वित्तीय वर्ष 1988-89 के लिए हिमाचल प्रदेश सरकार के अनुमतित व्ययों के सम्बन्ध में संचित निधि पर प्रभारित व्ययों और विधान सभा द्वारा यथा दत्तमत अन्य व्ययों को पूरा करने के लिए हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से अपेक्षित अतिरिक्त धन के विनियोजन का उपबन्ध करने के लिए पुरस्थापित है।

बीरभट्ट सिंह,  
मुख्य मन्त्री।

शिखला :

23 दिसम्बर, 1988.

भारत के संविधान के अनुच्छेद 207 के अधीन राज्यपाल की सिफारिशें

[वित्त विभाग फाइल सं0 फिन-ए-सी-(2) 23/88]

हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्यांक 5) विधेयक, 1988 की विषय-वस्तु के बारे में सूचित किए जाने के पश्चात् भारत के संविधान के अनुच्छेद 207 के अधीन उक्त विधेयक को विधान सभा में पुरस्थापित करने और उस पर विचार करने की सिफारिश करते हैं।

[Authoritative English text of the Himachal Pradesh Viniyog (Sankhayank 5) Vidheyak 1988 (1988 Ka Vidheyak Sankhyank 12) as required under Clause (3) of Article 348 of the Constitution of India.]

Bill No. 12 of 1988.

**THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION (NO. 5) BILL, 1988**

(AS INTRODUCED IN THE LEGISLATIVE ASSEMBLY)

A

**BILL**

*to authorise payment and appropriation of certain further sums from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the services for the financial year ending on the 31st day of March, 1989.*

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Thirty-ninth Year of the Republic of India as follows:—

- |  |  |
|--|--|
| 1. This Act may be called the Himachal Pradesh Appropriation (No. 5) Act, 1988.  | Short title.   |
| 2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh, there may be paid and applied further sums not exceeding those specified in column (3) of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of, Rs. 63,65,91,517 (Sixty-three crores, sixty-five lakhs, ninety-one thousand, five hundred and seventeen rupees) towards defraying the charges which will come in course of payment during the financial year 1988-89 in respect of the services specified in column (2) of the Schedule. | Issue of a further sum of Rs. 63,65,91,517 out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the financial year 1988-89. |
| 3. The sums authorised to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh by this Act shall be further appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the period specified under section 2 of this Act.  | Appropriation.   |

## THE SCHEDULE

(See sections 2 and 3)

Demand No.	Services and purposes	Sums not exceeding		
		Voted by the Legislative Assembly	Charged on the Consolidated Fund	Total
		Rs.	Rs.	Rs.
1	Vidhan Sabha and Elections	(Revenue)	—	14,371
2	Governor and Council of Ministers	(Revenue)	10,32,900	—
3	Administration of Justice	(Revenue)	50,454	—
4	General Administration	(Revenue)	1,18,97,000	—
5	Land Revenue	(Revenue)	9,98,15,000	—
6	Excise and Taxation	(Revenue)	—	1,87,000
7	Police and Allied Organisations	(Revenue)	23,15,000	2,87,820
8	Education, Sports and Arts and Culture	(Revenue)	3,14,29,500	—
		(Capital)	20,00,000	20,00,000
9	Health and Family Welfare	(Revenue)	59,79,220	8,469
		(Capital)	21,00,000	7,427
10	Public Works	(Revenue)	1,19,35,000	—
		(Capital)	16,50,000	—
11	Agriculture	(Revenue)	8,70,86,000	47,448
		(Capital)	6,00,000	—
12	Irrigation and Flood Control	(Revenue)	3,13,22,000	—
		(Capital)	89,85,000	—
13	Soil and Water Conservation	(Revenue)	50,00,000	—
14	Animal Husbandry and Dairy Development	(Revenue)	1,66,000	—
		(Capital)	4,80,000	—
15	Fisheries	(Revenue)	—	23,528
16	Forest and Wild Life	(Revenue)	1,28,42,759	—
17	Roads and Bridges	(Revenue)	8,58,00,000	—
		(Capital)	50,00,000	4,69,021
18	Supplies, Industries and Minerals	(Revenue)	40,70,000	—
		(Capital)	1,12,00,000	—
19	Social Security, Welfare (including nutrition)	(Revenue)	17,84,000	—
20	Rural Development	(Revenue)	92,46,000	100
21	Co-operation	(Revenue)	4,94,500	—
22	Food and Warehousing	(Revenue)	2,60,00,000	—
		(Capital)	3,28,00,000	—
23	Water and Power Development	(Revenue)	1,00,00,000	—
25	Road, Water Transport and Civil Aviation	(Revenue)	8,30,000	—
26	Tourism and Hospitality Organisation	(Revenue)	2,94,000	—
27	Labour and Employment	(Revenue)	11,00,000	—
		(Capital)	3,50,000	—

1	2	3
28	Water Supply, Sanitation, Housing and Urban Development (Revenue)	5,67,00,000
	(Capital)	5,67,00,000
31	Tribal Development (Revenue)	1,60,59,000
	(Capital)	4,33,000
	Total ..	63,55,46,333
	(Revenue) ..	51,32,48,333
	(Capital) ..	12,22,98,000
		10,45,184
		5,68,736
		4,76,448
		63,65,91,517
		51,38,17,069
		12,27,74,44

## STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS

This Bill is introduced in pursuance of Clause (1) of Article 204 read with Article 205 of the Constitution of India to provide for the appropriation from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh of the moneys further required to meet the expenditure charged on the Consolidated Fund and other expenditure as voted by the Legislative Assembly in respect of the estimated expenditure of the Government of Himachal Pradesh for the financial year 1988-89.

VIRBHADRA SINGH,  
*Chief Minister.*

SHIMLA:  
*The 23rd December, 1988.*

**RECOMMENDATIONS OF THE GOVERNOR UNDER ARTICLE 207  
OF THE CONSTITUTION OF INDIA**

*[Finance Department File No. Fin-A-C (2) 23/88]*

The Governor, Himachal Pradesh, having been informed of the subject matter of the Himachal Pradesh Appropriation (No. 5) Bill, 1988, recommends, under Article 207 of the Constitution of India, the introduction and consideration of the said Bill in the Legislative Assembly.